

GEEMARC

CLEAR SOUND™

HEAR THE DIFFERENCE

CL1200

Multifunktionstelefon



Deutsch

geemarc™
Telecom SA

INSTALLATION

INHALT	1
ANLEITUNG	3
Telefon auspacken	4
BESCHREIBUNG	5
Allgemeine Angaben	5
INSTALLATION	10
Anschließen	10
Wandinstallation	11
EINSTELLUNGEN	12
Einstellung des Klingeltons	12
Blitz (Rückruf) Einstellung	12
Empfangslautstärke und Toneinstellungen	13
Einstellung der Freisprechlautstärke	15
Senden der Lautstärkeeinstellung	15
BENUTZUNG DES TELEFONS	16
Einen Anruf tätigen	16
Einen Anruf erhalten	17
Wiederwahl der letzten Nummer	17
Stummfunktion	17
Benutzung eines Hörgerätes	18
Flash zeit	18
Speicher	19
Nummer speichern	19
Gespeicherte Nummer wählen	19

INHALT

PROBLEMLÖSUNG	20
SICHERHEITSINFORMATIONEN	21
GARANTIE	22
RECYCLING RICHTLINIEN	23

ANLEITUNG

Gratulation zum Erwerb eines Geemarc CL1200. Dies ist ein Verstärkertelefon mit großen Tasten. Das große Tastenfeld ist einfach zu sehen und zu bedienen, es hilft Verwählen vorzubeugen. Es gibt Direktwahltasten, ausgelegt um Wählen einfacher zu machen, die Sie befähigen Freunde, Familie und andere wichtige Personen mit einem Tastendruck anzuwählen. Diese Telefon ist kompatibel mit Hörgeräten.

Es ist wichtig, daß Sie die nachfolgenden Anleitungen lesen um das komplette Potential des Telefons auszunützen zu können. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf, damit Sie später wieder nachschauen können.

Dieses Handbuch erklärt Ihnen, wie man das Telefon benutzt.

CL1200



Telefon auspacken

Wenn Sie das Telefon auspacken, sollte folgendes in der Schachtel vorhanden sein:

- 1 CL1200 Gerät
- 1 CL1200 Hörer mit gewelltem Kabel
- 1 Telefon Netzkabel
- 1 Bedienungsanleitung

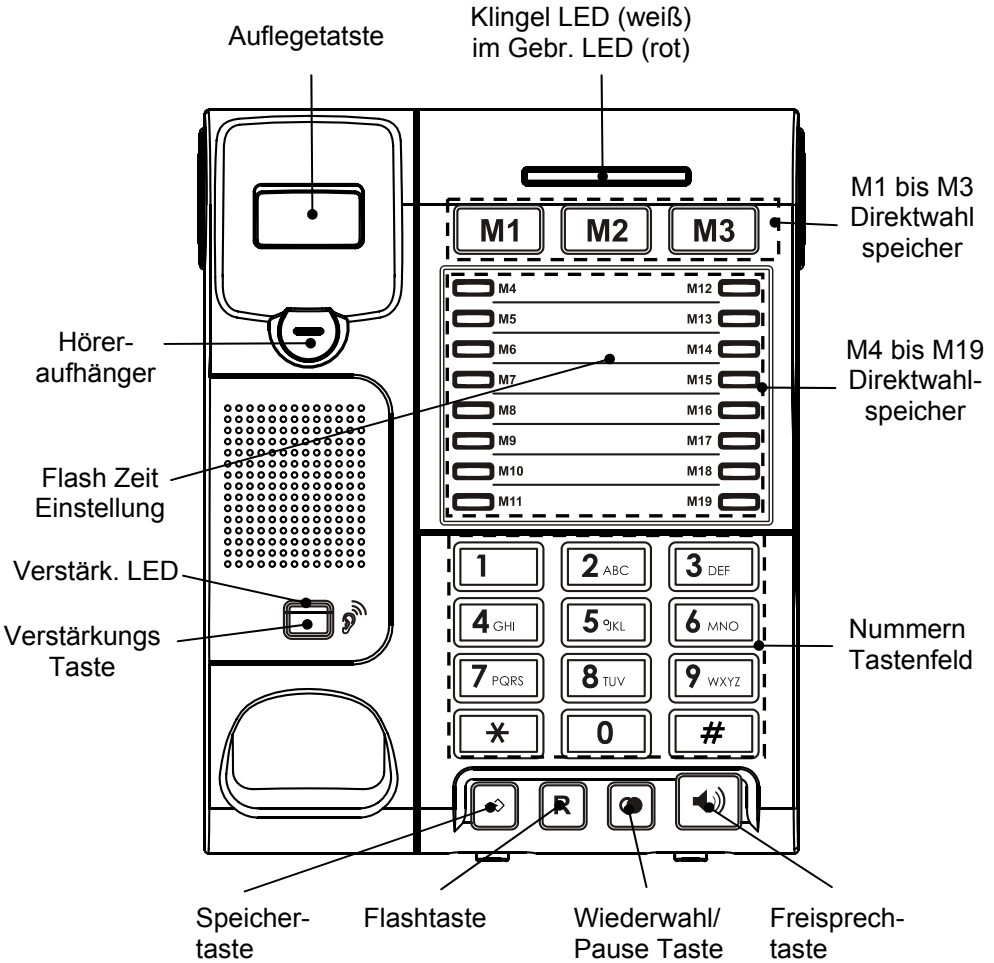


Für Produktbetreuung und Hilfe besuchen Sie uns auf
www.geemarc.com

Telefon +49(0)228/ 74 87 09 0
oder Fax +49(0)228/ 74 87 09 20

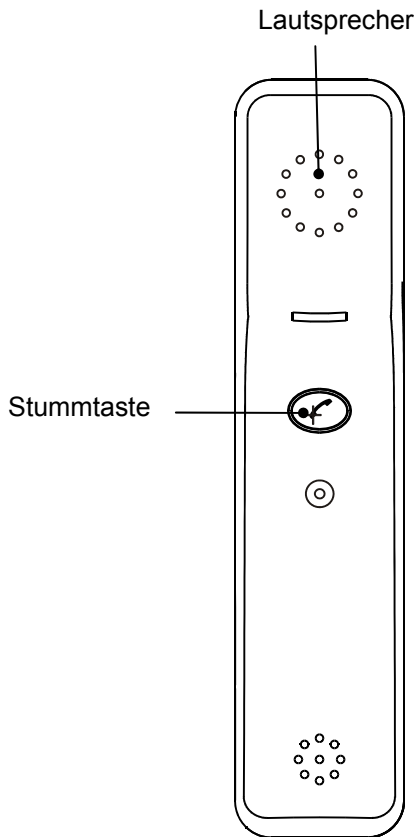
BESCHREIBUNG

Allgemeine Beschreibung



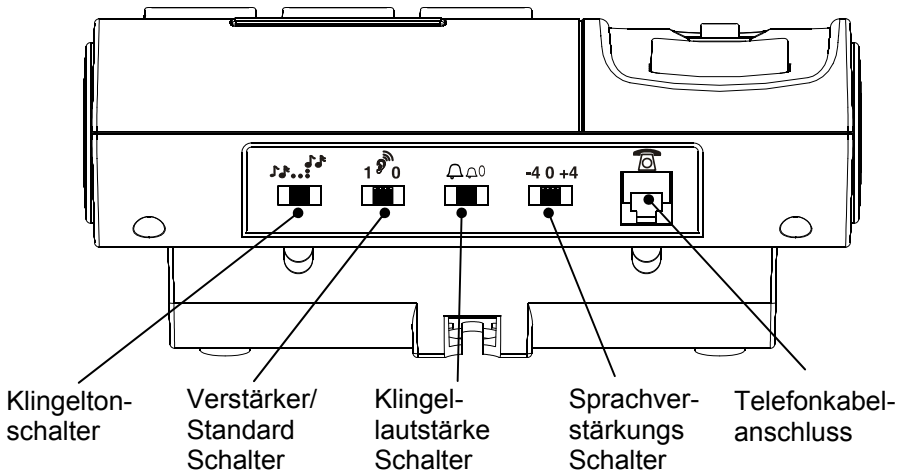
BESCHREIBUNG

Hörerbeschreibung

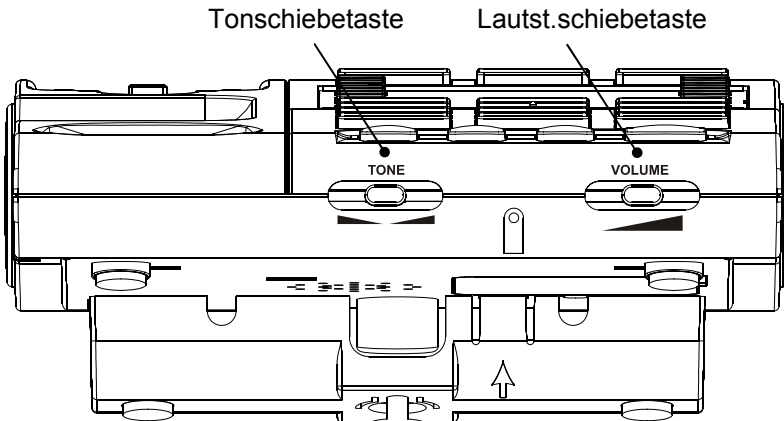


BESCHREIBUNG

Beschreibung der Rückseite

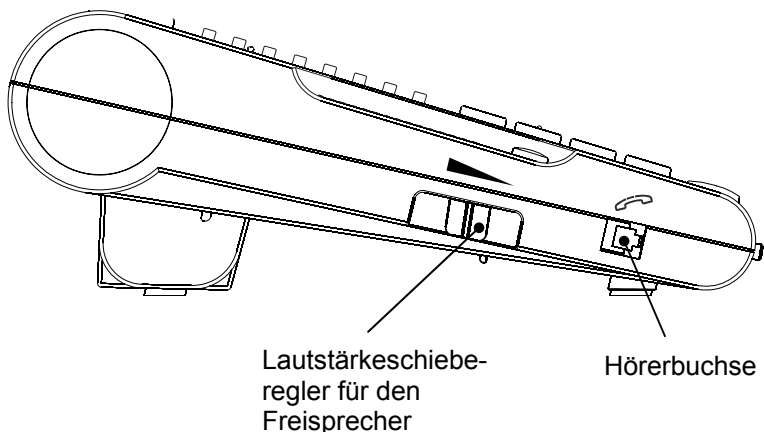


Beschreibung der Vorderseite

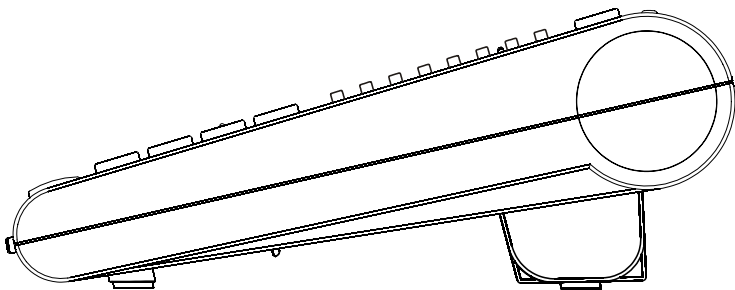


BESCHREIBUNG

Beschreibung der linken Seite

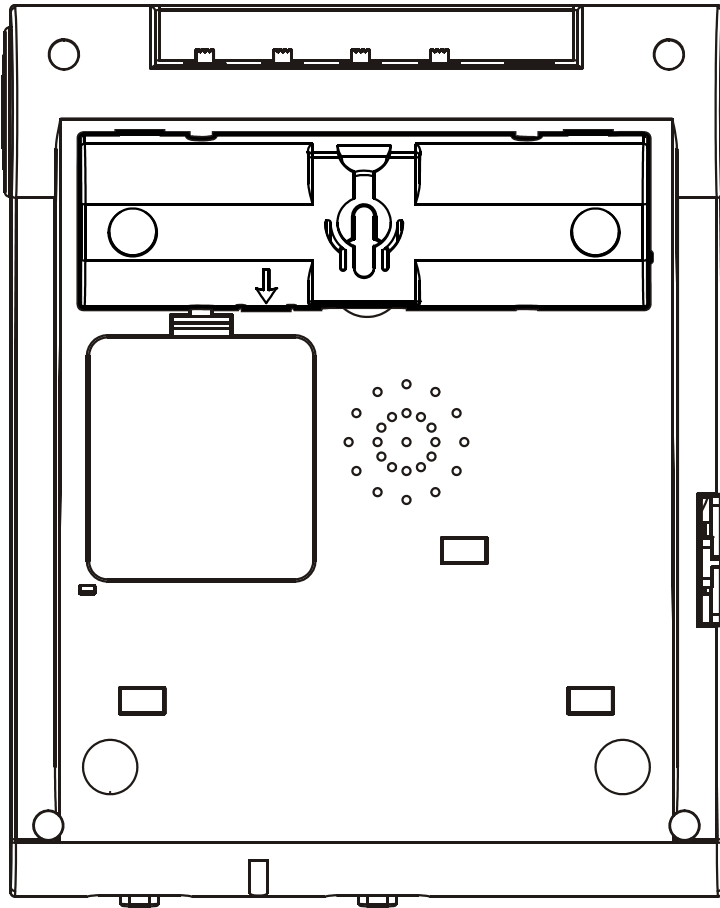


Beschreibung der rechten Seite




BESCHREIBUNG


Beschreibung der Unterseite



INSTALLATION

Anschließen

Verbinden Sie den Hörer mit einem Ende des gewelltem Kabels. Stecken Sie das andere Ende vom gewelltem Kabels in die Buchse  an der linken Seite des CL1200 Geräts. Legen sie den Hörer auf die Gabel.

Verbinden Sie das Telefonkabel mit der Buchse  an der Rückseite des Telefons. Verbinden Sie den Anschluss des anderen Endes mit dem Telefonanschluss an Ihrer Wand*.

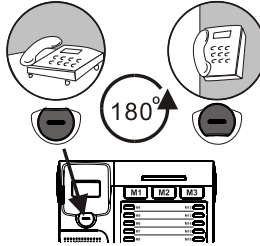
Heben Sie den Hörer ab und warten Sie auf das Freizeichen.

(*) Klassifiziert TNV-3 gemäß dem EN60950 Standard

INSTALLATION


Wandmontage

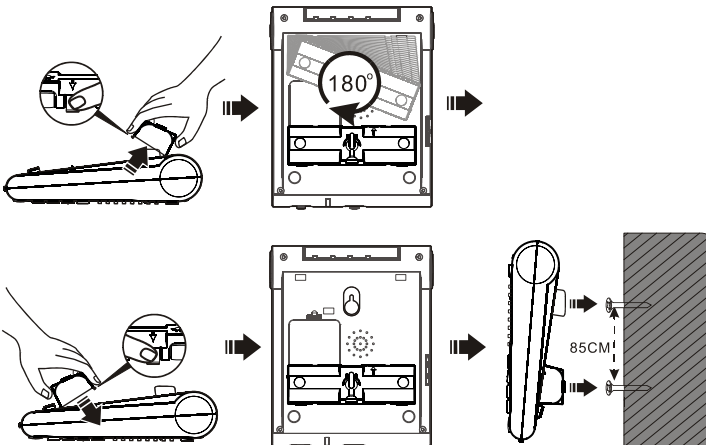
Drehen Sie den Höreraufhänger herum (Drehung um 180 Grad). Das verhindert das Herausfallen des Hörers aus der Hängevorrichtung wenn es an der Wand montiert ist.



Installieren Sie zwei Schrauben mit einem Abstand von 83 mm an einer senkrechten Linie. Lassen Sie die Schrauben 5mm aus der Wand hervorstehen.


Stecken Sie die Halterungen der beiden Laschen in die entsprechenden Schlitzte gegenüber des Schlüsselloch-Steckplatzes auf der Unterseite der Telefonbasis. Dann nach unten drücken und schieben Sie die Halterung nach oben, bis die Laschen einrastet.


Stecken Sie das eine Ende des Telefonkabels in die Buchse  an der Rückseite des Telefonapparates und das andere Ende in den Telefonanschluß an der Wand.



EINSTELLUNGEN

Klingeleinstellung

Ein Schalter an der Rückseite des CL1200  ermöglicht die Klingellautstärke auf HOCH (maximale Lautstärke), NIEDRIG (geringste Lautstärke) oder AUS (wenn Sie nicht gestört werden möchten) einzustellen.

Ein Schalter an der Rückseite des CL1200  ermöglicht einen Klingelton auszuwählen. Es stehen 3 Töne zur Verfügung, HOCH, MITTEL UND NIEDRIG.


Flash (Rückruf) Einstellung


Sie können die Flash-Zeit anpassen, indem Sie den Schalter unter der Abdeckhaube auf der Oberseite des Apparates anpassen. Es stehen zwei Möglichkeiten zu Verfügung, 100ms und 270ms. Ihr Telefon arbeitet mit einer Flash-Zeit des Vereinigten Königreichs (R=100ms).

EINSTELLUNGEN

Hörerlautstärke und Toneinstellungen

Sie können die Hörerlautstärke und den Ton während eines Gesprächs verändern, Ihren Anforderungen an das Hörvermögen entsprechend.

Die Hörerlautstärke kann während eines Gespräches durch den Lautstärkereglern angepasst werden  der an der Vorderseite der Telefonbasis angebracht ist. Die Lautstärkeregelung verfügt 0-15dB.

Die Lautstärke der Freisprecheinrichtung wird mit dem Lautstärke-Schieberegler eingestellt  welches sich auf der linken Seite der Basis befindet.



Diese Taste auf der Telefonbasis sorgt für zusätzliche Verstärkung von 15dB, d.h. die Lautstärkeregelung wird 15-30dB erhalten. Wenn die Verstärkerfunktion aktiviert ist, wird die Verstärker-LED aufleuchten.



Standardverstärkung einstellen.



Der Schalter an der Rückseite ermöglicht die Verstärkungseinrichtung als Standard AN- oder AUS zu schalten, jedesmal wenn Sie das Telefon benutzen. '1' ist AN.

EINSTELLUNGEN

Verstärkung ON/OFF Eingestellt auf der ON Position

Die zusätzliche Verstärkung und Tonregelung ist automatisch aktiviert, jedesmal wenn Sie das Telefon benützen. Die Verstärkungs-LED leuchtet, wenn Sie das Telefon benutzen.

Drücken Sie die Verstärkungstaste während eines Gespräches, schaltet sich die zusätzliche Verstärkung und Tonregelung aus. Wie auch immer, Sie können immer noch die Hörerverstärkung an der Lautstärkeschiene verändern.

Unabhängig davon, wie oft Sie die Verstärkung während eines Gespräches drücken, das nächste Mal, wenn Sie den Hörer abnehmen um einen neuen Anruf zu tätigen, wird diese Funktion wieder aktiviert sein.

Verstärkung ON/OFF Eingestellt auf der OFF Position

Die zusätzliche Verstärkung und Tonregelung ist jedesmal ausgeschaltet, wenn Sie das Telefon benutzen.


Drücken Sie die Verstärkungstaste während eines Gespräches, wird die Tonregelung und zusätzliche Verstärkung eingeschaltet. Das LED Licht leuchtet auf, um die Veränderung anzuzeigen. Wenn Sie die Verstärkungstaste nochmal drücken, wird die zusätzliche Verstärkung und Tonregelung wieder ausgeschaltet. Das LED Licht geht aus, um die Veränderung anzuzeigen.

Unabhängig davon, wie oft Sie die Verstärkung während eines Gespräches drücken, das nächste Mal, wenn Sie den Hörer abnehmen, wird diese Funktion wieder deaktiviert sein.

EINSTELLUNGEN

Anpassung des Tonempfanges

Wenn die Hörerlautstärke verstärkt worden ist, kann die

Tonregelung  auch angepasst werden. Sie können die niedrigen oder hochfrequenz Töne anheben und anpassen, mit dem Tonschiebereglern auf der Oberseite des Geräts.



Hinweis: Die Funktion der Tonanpassung ist nicht effektiv, wenn die Hörerlautstärke auf normales Niveau eingestellt ist.

Einstellung der Freisprechverstärkung

Im Freisprechmodus können Sie die Lautstärke einstellen, indem Sie den Schieberegler für die Lautstärke an der linken Seite der Basis betätigen.

Einstellung der Sprachverstärkung

Wenn Ihre Stimme zu leise ist oder angerufene Personen haben Probleme Sie zu verstehen, können Sie die Ausgangslautstärke anheben indem Sie den Schalter - **4 0 + 4** betätigen, auf der Rückseite des Telefons.

BENUTZUNG DES TELEFONS


Einen Anruf tätigen

Hörer abnehmen. Die rote LED Anzeige leuchtet auf.

Wenn Sie das Freizeichen hören, wählen Sie die Nummer auf der Tastatur.

Um das Gespräch zu beenden, legen Sie den Hörer auf.

Einen Anruf tätigen – mit dem Freisprecher

Drücke die  Taste um das Freizeichen zu bekommen. Das rote Licht leuchtet auf.

Wählen Sie die Nummer auf der Tastatur.

Um das Gespräch zu beenden, einfach  drücken.

Um die Freisprechfunktion während eines Gespräches zu aktivieren, drücken Sie die Taste und legen Sie den Hörer auf die Gabel zur gleichen Zeit.

Um die Freisprechfunktion während eines Anrufes zu deaktivieren, heben Sie den Hörer ab.

Hinweis: Während des Freisprechmodus, kann nur eine Person zur gleichen Zeit sprechen. Die Umschaltung zwischen Lautsprecher und Mikrofon erfolgt automatisch. Dies ist abhängig von der Lautstärke des Anrufes bzw. des Mikrofones. Es ist daher wichtig, daß es keine lauten Geräusche, wie z.B. Musik, in unmittelbarer Nähe des Telefons gibt. Dies würde die Freisprechfunktion stören.

BENUTZUNG DES TELEFONS


Einen Anruf empfangen


Wenn ein eingehender Anruf empfangen wird, läutet das Telefon und die eingehende Anrufs-LED blitzt auf.

Hörer abnehmen und sprechen. Die rote LED-Anzeige leuchtet auf.


Um das Gespräch zu beenden, legen Sie den Hörer auf.


Einen Anruf empfangen - Freisprecher

Drücke  für 1 Sekunde um im Freisprecher zu sprechen. Die rote LED-Anzeige leuchtet auf.

Um das Gespräch zu beenden drücke 


Wiederwahl der letzten Nummer


Heben Sie den Hörer ab od. drücke  für Freisprecher

Drücke  um die letzte gewählte Nr. wiederzuwählen.

Stummfunktion

Wenn Sie möchten, können Sie privat mit jemanden im Zimmer sprechen ohne das Ihr Anrufer mithören kann. Sie können weiter den Anrufer hören aber er kann Sie nicht hören während der Stummfunktion

Drücken und halten Sie die  Taste um den Stummmodus während eines Gesprächs einzuschalten – angebracht an der Unterseite des Hörers. Ihr Anrufer kann Sie nicht mehr hören.

Lassen Sie die Stummtaste  wieder los um das Gespräch mit dem Anrufer wieder aufzunehmen.

Hörgerät benutzen

Dieses Telefon ist Hörgerät kompatibel. Wählen Sie den T Modus an Ihrem Hörgerät um diese Funktion zu ermöglichen.

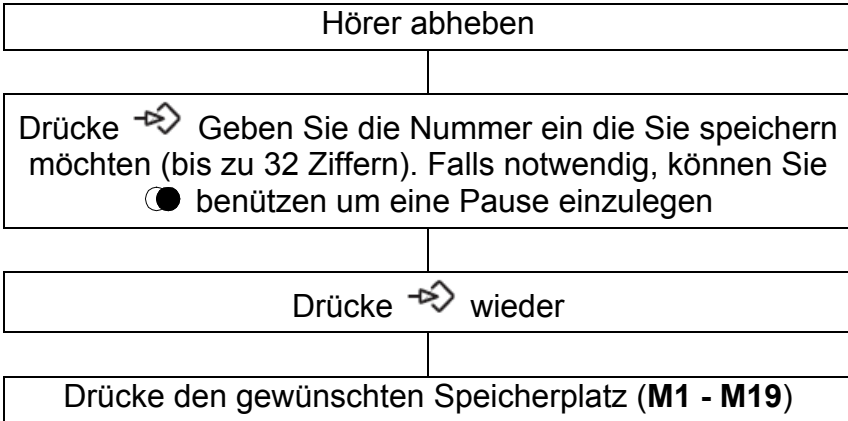
Flash zeit

Die R Taste kann mit speziellen Dienstleistungen wie Zweitanruf (falls von Ihrem Anbieter zur Verfügung gestellt) oder zum Übertragen von externen Anrufen an eine andere Nebenstelle innerhalb einer privaten Telefonvermittlung genutzt werden. Diese Taste fungiert als elektronische Form einer Hakenschalte-Funktion.

SPEICHERN

Ablegen einer gespeicherten Nummer

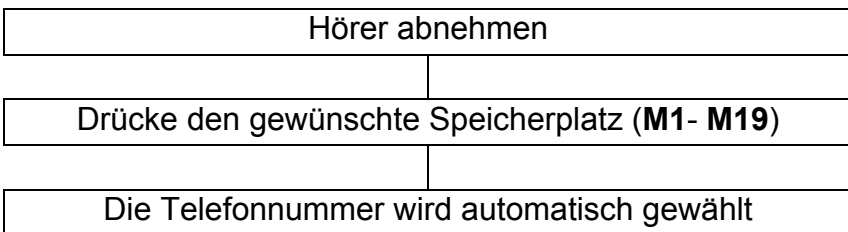
Das CL1200 hat 19 Direktwahltasten.



Bei der Eingabe einer neuen Nummer auf einen schon vergebenen Speicherplatz, wird automatisch die alte Nummer gelöscht.

Zur Erinnerung ist an der Basis eine Kartei angebracht um den Speicherort Ihrer Telefonnummern aufzeichnen zu können.

Gespeicherte Nummer wählen



Hinweis: Die Direktwahlspeicher sind weiterhin gespeichert, auch wenn das Telefon abgeschaltet ist.

CL1200 klingelt nicht

- Vergewissern Sie sich, dass das Telefonkabel richtig angeschlossen und nicht beschädigt ist.
- Schließen Sie ein anderes Telefon an der Telefon PTT-Buchse an oder verbinden Sie ihr Telefon mit einer anderen Steckdose, um nachzuverfolgen ob die Störung von Ihrem Telefon oder von der PTT-Buchse kommt.
- Vielleicht sind zu viele Kommunikationsgeräte mit einer Telefonleitung verbunden z.B. ein anderes Telefon, Modem oder Faxgeräte. Fragen Sie Ihren Netzbetreiber um Hilfe, bei der Berechnung der Anzahl von Anschlüssen bei Ihnen zu Hause oder im Geschäft.
- Vergewissern Sie sich das die Klingeleinstellung nicht auf OFF gestellt ist.

Kein Wählen

- Vergewissern Sie sich, dass das Telefonkabel richtig angeschlossen und nicht beschädigt ist.
- Schließen Sie ein anderes Telefon an der Telefon PTT-Buchse an oder verbinden Sie ihr Telefon mit einer anderen Steckdose, um nachzuverfolgen ob die Störung von Ihrem Telefon oder von der PTT-Buchse kommt.
- Vielleicht sind zu viele Kommunikationsgeräte mit einer Telefonleitung verbunden z.B. ein anderes Telefon, Modem oder Faxgeräte. Fragen Sie Ihren Netzbetreiber um Hilfe, bei der Berechnung der Anzahl von Anschlüssen bei Ihnen zu Hause oder im Geschäft.

SICHERHEITSINFORMATIONEN

Allgemein

Öffnen Sie nicht das Gerät. Kontaktieren Sie die Beratungsstelle für alle Reparaturen.

Säubern

Säubern Sie das Telefon mit einem weichen Tuch. Verwenden Sie niemals Polituren oder Reinigungsmittel – dies könnte die Oberfläche oder die Elektronik beschädigen.

Umfeldbedingt

Keinem direkten Sonnenlicht aussetzen.

Achten Sie immer darauf, daß ein freier Luftstrom über dem Telefon vorhanden ist.

Stellen Sie kein Teil des Produktes ins Wasser und verwenden Sie es nicht in feuchter Umgebung z.B. Badezimmer.

Setzen Sie Ihr Produkt keinem Feuer oder anderen gefährlichen Bedingungen aus.

Ziehen Sie Ihr Telefon aus der Telefonsteckdose während eines Gewitters, da Ihr Telefon beschädigt werden könnte. Ihre Garantie deckt keine Gewitterschäden.

Das Telefon ist für die Arbeit in einem Temperaturbereich von 5°C bis 45°C ausgelegt.

GARANTIE

Von dem Moment an, an dem Sie Ihr Geemarc Product erwerben, übernimmt Geemarc eine Garantie von einem Jahr. Während dieser Zeit werden alle Reparaturen oder Ersatzteile (nach unserem Ermessen) kostenlos erstattet. Sollte ein Problem auftreten, dann kontaktieren Sie unsere Hotline oder besuchen Sie unsere Webseite unter www.geemarc.com/de. Die Garantie deckt an allen Teilen keine Unfälle, Fahrlässigkeit oder Bruchschäden ab. Das Produkt darf nicht von jemanden verändert oder zerlegt werden, der nicht autorisierter Geemarc Vertreter ist. Die Geemarc Garantie schränkt in keinsten Weise Ihre gesetzlichen Rechte ein.

WICHTIG: DIE QUITTUNG IST IHR GARANTIENACHWEIS UND MUSS AUFGEHOBEN WERDEN. GILT ALS NACHWEIS IM FALLE EINER GEWÄHRLEISTUNG.

Bitte beachten Sie: Die Garantie gilt nur für das Vereinigte Königreich

ERKLÄRUNG: Geemarc Telecom SA erklärt, dass dieses Produkt in Übereinstimmung ist mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen des Radio- und Telekommunikationsgeräte-Richtlinien 1999/5/EG und insbesondere mit Artikel 3 Abs. 1a, 1b und § 2. Das Telefon funktioniert nicht, wenn der Netzstrom geringer als 18mA ist.



Die Konformitätserklärung ist unter www.geemarc.com/de verfügbar

Telefonanschluss: Spannung über das Telekommunikationsnetz sind TNV-3 (Telekommunikations Network Voltage) gemäß des EN60950-Standards.

RECYCLING ANWEISUNGEN

Das WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) wurde eingeführt, um Produkte am Ende ihrer Nutzungsdauer am besten zu recyceln.

Wenn Sie dieses Produkt nicht mehr brauchen, bitte nicht in Ihren Hausmüll werfen.

Bitte nutzen Sie eine dieser folgenden Entsorgungsmöglichkeiten:

- Entfernen Sie die Batterien und entsorgen Sie diese in einem geeigneten WEEE Behälter.
- Oder geben Sie das alte Produkt dem Händler zurück. Wenn Sie ein neues kaufen, sollte er es akzeptieren.
- Wenn Sie sich an diese Anweisungen halten, tragen Sie zu menschlicher Gesundheit und Umweltschutz bei.



Für Produktbetreuung und Hilfe besuchen Sie uns auf
www.geemarc.com

Telefon +49(0)228/ 74 87 09 0
oder Fax +49(0)228/ 74 87 09 20



UGL1200_Ge_v1.0

geemarcTM United Kingdom
Telecom SA

5 Swallow Court
Swallowfields
Welwyn Garden City
Hertfordshire, AL7 1SB
For product support:
01707 384438
www.geemarc.com

geemarcTM FRANCE
Telecom SA

Parc de l'Etoile
2, rue Galilée BP20061
59791 Grande Synthe CEDEX
Tél. service après vente :
03 28 58 75 99
www.geemarc.com

geemarcTM Deutschland
Telecom SA

Siemensstrasse 10,
53121 Bonn
Deutschland
Tel: +49(0)228/ 74 87 09 0
Fax: +49(0)228/ 74 87 09 20
www.geemarc.com